

ELOFIZETES.

HELYBEN ES VIDEKEN
Egy évre ... 120 kor
Fél évre ... 60 kor
Egy negyed évre 30 kor
Egy hónapra ... 10 kor

Nyitási költségek
megállapodás szerint.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Arad és csanádi egyenlő
vasúti pályájában.
TELEFON-SZÁM: 32

KIADÓHIVATAL:

Arad Nyomda Rt. Rt. Rt.
Társaság.
Kispest főterezget 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 12

Arad, 1919.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Szombat, november 1.

Wilson és Clemenceau visszavonulnak.

Versailles. A Chicago Tribune washingtoni értesülése szerint néhány szenátor kijelentése, hogy a demokráta nemzeti tanács elnöke január első napjaiban közölni fogja, hogy Wilson nem jelölteti többé magát az elnöki állásra.

Bécs. A Neues Wiener Tagblatt-nak táviratozzák Bázalból: Clemenceau elutasító választ küldött a strassburgi radikálisoknak, akik a kerület képviselőjévé akarták megválasztani. A miniszterelnök ezuttal először fejezte ki félreérthetetlenül azt a szándékát, hogy teljesen visszavonul a politikai élettől.

Caillaux képviselőjelölt.

Páris. A Figaro jelenti: A Sarthe departement képviselőjelölt delegátusai összegyűltek Manaban és szavazás útján megejtették a küszöbön álló képviselőválasztások jelöléseit. A listán öt jelölt szerepel e ezek között a harmadik nem kevesebb, mint 165 szavazattal Gaillaux József volt miniszterelnök.

Érdekes, hogy a jelölés a főállamügyész Caillaux ellen beadott vádiratának közzététele után történt. A vádirat állításai tehát ugy látszik, nem riasztották vissza Caillaux régi híveit attól, hogy volt képviselőjüket újból jelöljék.

Olvasható táviratokat adjunk fel.

A nagyváradi posta és táviradigazgatóság rendeletére az aradi posta és táviradhivatal a következőket közli:

A közönség által feladott táviratoknak gyakori esonkítása, elferdítése onnan származik, hogy a táviratok legtöbb esetben rossz, olvashatatlan írással adatnak fel, amelyet sem a felvevő, sem a továbbító tisztviselő nem tud jól olvasni.

A közönség saját érdekében eselekzik, ha táviratait teljesen jól olvasható, vagy gépirással írva adja fel, mert jövőben a posta olvashatatlan írású táviratokat nem fogad el.

Clark rövid terminusra dolgozik.

(Egy hét múlva új magyar kormány lesz.)

Budapest. Sir George Clarknál ma is voltak politikai kihallgatások. Tegnap kihallgatáson volt Giesswein Sándor, Adler Illés főrabbi, Yokand Artur egyetemi tanár, nagyatádi Szabó István, Vázsonyi Vilmos, délután pedig Wekerle Sándor, Ballaghy Aladár egyetemi rektor, Lukács László, Heinrich Ferenc és Hadik János gróf. Sir Georg Clark ezeken a kihallgatásokon is folytatta az általános tájékozódást és a kibontakozás lehetőségeiről szóló megbeszélést, ugyszintén meghallgatta a politikusok véleményét a Friedrich-kormány helyzetéről. Sokat vártak Hadik János gróf kihallgatásától, amely nagyjelentőségű volt, azonban semmi konkrét eredményt nem hozott.

Clark információs tárgyalásai előreláthatólag még két-három napig tartanak. Azután kerül sor a tárgyalások rezumálására és likvidálására. Erre vonatkozólag teljesen tiszta kép alakult ki. A legfőbb tanács meghatalmazottja tárgyalásainak eredményét közli a kormánnyal és a kibontakozás, illetve koncentrációs kabinet megalakítására szólítja fel a miniszterelnököt. Csak ezután indulnak meg a pártok egymás közötti tanácskozásai és ha a dolgok teljes rendben, simán haladnak, egy hét-nyolc napon belül meglesz a döntés az új koncentrációs kabinet. Azok a pártok és pártvezérek, akik Clémenceau jegyzékénél tisztában voltak az antant felfogásával, legkevésbé sem csalódtak. Az antant az ország minden társadalmi rétegéből alakuló új kormányt kíván, amely a kormányzat minden terén rendszer- és irányváltozást jelent.

Aradon vasárnap megtartják a választást.

A prefektusi hivatalban azt az értesítést kaptuk, hogy vasárnap Aradon okvetlen megtartják a képviselőválasztásokat. A választás tulajdonképpen csak egy formalitás lesz, mert mint ismeretes csupán Goldis László minisztert és dr. Miclea Szevér ügyvédet jelölték a két aradi kerületben. Minthogy a jelölési terminus lejártáig más jelöltet nem jelentettek be, a két jelölt a választási törvény értelmében egyhangulag megválasztott képviselő lesz.

Vasárnap délelőtt 8 órakor a Kazinczy-utcai polgári iskolában összegyűlekezik a központi választási hivatal, amelynek elnöke dr. Német János ügyvéd kifogja hirdetni a két jelölt megválasztását.

A jövő hét szombatján ugyanilyen formalitások között fog megtörténni dr. Demján Aurél orvosnak szenátorrá való megválasztása.

Ezzel szemben a Dacia a következőket írja: Hétfőn reggel Take Jonescu Sinalába érkezett, ahol a király kihallgatáson fogadta. Ellenzéki körök azt állítják, hogy Take Jonescu mint a demokráta párt vezetője azt a kérést terjesztette a király elé, hogy a választásokat 15 nappal halasszák el. Ebben az esetben az ellenzék hajlandó lenne a választásokon részt venni. Ha ez lenne az ellenzék egyedüli feltétele a választásokban való részvétele nézve, valószínűleg újból megtörténnik az elhalasztás. Hétfőn este fontos minisztertanács volt, amely után Vaitolau Sinalába utazott. Vele együtt ment Pop C. István erdélyi miniszter is, aki Nagyszebenbe utazott vissza. Vaitolau miniszterelnök ma tér vissza Bukarestbe. Az ellenzék éppen a mai napra várja a választások elhalasztásának kihirdetését.

Saljapint meggyilkoltak.

PARIS. A Chicago Tribune londoni jelentése szerint a bolshevikok megölték Saljapint, a világhírű orosz énekest. A hírt, a mely nem hangzik nagyon valószínűen. Granville Bantock zenezerző terjesztette, a ki nemrégén tért vissza Oroszországból. A zenezerző azt írta levelében valakinek, hogy Saljapin valami pestisszerű betegségbe esett és a bolshevikok azért ölték meg, hogy az esetleges fertőzést megakadályozzák.

A pékek a várostól kérnek lisztet.

Nemrég az ármegállapító bizottság maximálta a szabad forgalomban a liszt árát és egyenes kenyértípust állapított meg, amelynek kilóját 2.50 koronáért árulják a pékek. Akkoriban az az aggodalom merült fel, hogy a lisztárak maximálása miatt nem fognak lisztet hozni az aradi piacra. Ma beosztunk ebben az ügyben dr. Robu János polgármesterrel, a ki a következőket mondotta:

— Jelentést kaptam, hogy lisztet állandóan lehet kapni maximális áron. A rendőrség Petkovics csoportja és a katonaság is szigorúan ellenőrzi a maximális árakat. Lisztet lehet kapni a piacon. És ennek ellenére ma küldöttségileg jártak nálam a pékek, akik elmondották, hogy nem tudnak kenyeret sütni, mert képtelenek maximális áron beszerezni a lisztet. Én felvilágosítottam őket, hogy ez az eset nem áll fenn. Kiderült azután, hogy ők azt akarják, hogy emeljük fel a kenyér árát és hogy a hatóság lássa el őket liszttel.

— Természetesen ebbe nem megyünk bele. A kenyér árát nem emeljük fel. A hatóságnak csak annyi lisztje van, hogy az állatállományt ellássa. A hatóság nem segíthet a pékeken. Kijelentettem a küldöttség előtt, hogy minden pék szerezzen magának annyi lisztet, amennyit tud, mert liszt van bőven és azt maximális ártól lehet kapni.

Budapestről hozat a város villanyhuzalokat.

Nemrég a városi tanács elhatározta, hogy mindazokat az utcákat, amelyeket eddig gázzal világítottak, villanyvilágítással szerelteti fel, mert a gázgyár belátható fény képtelen lesz megindítani ize mért. A tanács megbizta a mérnöki hivatalt, hogy azokat az utcákat, amelyekben eddig gázvilágítás volt, két héten belül szereltesse fel villanyhuzalokkal. Egyes utcákban a felszerelés meg is történt, de a legtöbb utca, ahol eddig gázvilágítás volt, éjszaka még mindig vaksötét. Ennek az az oka, hogy a mérnöki hivatalnak nem áll elég anyag rendelkezésére.

Dr. Robu János polgármester ma kijelentette munkatársunk előtt, hogy ezen a misérián is hamarosan segíteni fognak. Ő már engedélyt kért a katonai parancsnokságtól, hogy a város egy vagon villamos felszerelési cikket és huzalt vásárolhasson Budapesten és azt Aradra szállíttathassa.

Kivonat az erdélyi csapatok parancsnokságának 21. és 25. számú (módosított) rendeletéből:

I. Mint a rendeletek megszerzési fogják lekövetni:

a) azok, akik nem rosszhiszeműleg nyilvános helyiségekben, állomásokon, vonatokon, utcákon, stb. a hadműveletekre, a csapatok helyzetére és elhelyezésére, a katonai hatóságok rendelkezéseire vagy a román hadsereg bármilyen kérdésére vonatkozólag valódi, vagy képzelt híreket, vagy véleményeket közölnek, terjesztenek, magyarázatokkal kísérnek.

b) E bűncselekmény felett a hadbíróság fog keltezni és elkövetőt egy évig terjedő elzárással és 2000 leig terjedő büntetéssel fogja büntetni, amennyiben pedig a fenti cselekményeket kémkedés, vagy árulás céljából követik el, a büntetőtörvénykönyvben háború idejére előírt büntetéseket fogja alkalmazni.

Művészet.

* Operával kezdődik a színház heti műsora. Mint Cavaradossi mutatkozik be hétfőn a Toseában a társulat új tenoristája Takács Mihály. Szerdán és csütörtökön a Föhl, amely tisztit drámát mutatja be a prózai együttes. A főszerepek Csige Böske, Harmath Józsa, Benkőné, Lugossy, Várnay, Földes és Kertész kezében vannak.

— Az Aradi Tükör legújabb száma ma, szombaton jelenik meg rendkívül érdekes és nívós tartalommal. Nagy feltűnést fognak kelteni úgy a purifikáló, mint a politikai cikkek. A keresztényszoocializmusról a múlt számban megjelent érdekes cikk folytatását is megtalálja benne az olvasó.

Karhatalommal beszüntették a katolikus gimnáziumban az engedelem nélkül megkezdett előadásokat

Ma délelőtti 11 órakor az aradi Sigurancia egy tisztviselője és az aradi csendőrség egy szakasza megjelent a polgári leányiskola épületében és közölték a gimnázium igazgatójával, hogy a prefektúra rendeletére az oktatást felfüggesztik és az iskola épületét katonailag elfoglalják. Felszólították az ott időző tanárokat és a növendékeket, hogy azonnal hagyják el az iskolaépületet. A csendőrség megjelenése idejében minden osztályban tanítás folyt. A parancsra mindenütt engedelmessé váltak és úgy a leány, mint a fiunövendékek elhagyták az iskolaépületet.

Munkatársunk ma kérdést intézett dr. Veliciu Romulusz városi prefektushoz ebben az ügyben. A prefektus munkatársunknak a következőket mondotta:

— Világosan megmondtam annak idején a katolikus hitközségnek, hogy a feltételek teljesítéséig és az ügy végleges tisztázásáig nem taníthatnak az iskolában. Ennek ellenére mégis megkezdtek az előadásokat és ez indított arra, hogy a legszigorúbb rendszabályokat léptessem életbe. Az ellen a tízenyolc tanár ellen, akik nem születtek a Romániához csatolt területeken, haladéktalanul megindítottam a repatriálási eljárást és egyben felhívom a városi tanácsot, hogy azon határozatát, amelylyel annak idején az iskola céljaira városi épületet biztosított, haladéktalanul vonja vissza vagy másítsa meg. A Sigurancia ma megkezdte a hitközség vezetőinek és a gimnázium tanárainak a kihallgatását, azután ügyüket átteszik a hadbíróshoz, a katonai eljárás megindítása végett.

Ausztriában elkobozzák a Habsburgok vagyonát.

Bécs. A kormány a nemzetgyűlés tegnapi ülésén javaslatot terjesztett be a Habsburg-örökösök ház tagjainak az országból való kiutasításáról és a kiutasítottok vagyonának állami tulajdonba vételéről.

Renner dr. államkancellár tegnap egy bécsi gyűlésen Ausztria pénzügyéről beszélt. Renner beszéde folyamán többek között a következőket mondotta:

— Rettentő szerencsétlenségünkért a dinasztia és a tábornokok felelősek politikájuk és sevinizmusuk miatt. Vannak emberek, akik a nép tudatlanságára építve ismét reménykednek és a Habsburgok viszatérését lehetségesnek tartják. Azt hiszem azonban, hogy népünk politikai nevelése e tekintetben annyira előrehaladt, hogy minden hasonló kísérlet a nép acélos ültakozásába fog ütközni.

Arad elsősorban kap szenet.

Nemrég a polgármester a kormányzótanács közérlelmezési osztályához elküldötte Kolozsvárra Szilárd Andor tb. városi fogalmazót azzal a kintatással, amely Aradváros szénszükségletét tünteti fel. Kolozsvárott kijelentették, hogy a város nagyobb vállalatai, közüzemei és a gyárak hamarosan kapnak szenet. Azóta körülbelül egy hét múlt el, de szén még mindig nem érkezett. Ma kérdést intéztünk dr. Robu János polgármesterhez, hogy mi lesz a szénszállítással? A polgármester ezeket mondotta:

— Még három napig várok. Ha addig nem kapunk szenet, újból Kolozsvárra küldök valakit, hogy megsürgesse a szén kintalását. Én azt hiszem, hogy a szénszállítás külső forgalmi okok miatt akad meg. Pedig nekünk már igazán nagy szükségünk lenne szénre, mert a villamosmű napról-napra a legnagyobb nehézséggel tarthatja fenn üzemét és a sötétség réme fenyeget.

— Én úgy tudom, hogy elsősorban egy kórház kap szenet, a melyet Mária királyné alapított, azután a sorrendben Arad következik. A jóakarát tehát megvan, csak külső akadályok késleltetik a szén leszállítását.

Százmillió font angol hitel Magyarországnak.

Bécs. A bécsi reggeli lapok a Telegraphen Company londoni jelentései alapján azt írják, hogy hír szerint az angol kormány közzé nyilatkozott arra, hogy Magyarországnak száz millió fontnyi hitelt adjon a vasutak elzálogosítása ellenében.

Meggyilkolt moziigazgató.

Miskolc. Miskolcon rémes kegyetlenséggel elkövetett rablógyilkosság történt. E hó huszonhatodikáról huszonhetedikére virradó éjszakán a Széchenyi-utcában lévő Meitling-palota felemelén Kertész Zsigmond mozgófénykép-színházigazgatót lakásán megfojtva találták. Meitlinget ismeretlen tettesek meggyilkolták és elrabolták kétfedelű aranyóráját, láncát, majd a meggyilkolt zsebéből kivéve a pénztárkulcsokat, a rablógyilkosok átmentek a szomszédos irodába és felnyitották a pénztárt. Innen magukkal vitték 115.000 korona készpénzt, amely pénznek egy része ezer koronásokból, másrésze kétezer sorzámon aluli két százkoronásokból állott. Elvitték a rablógyilkosok a kifosztott pénzeszekrény kulcsát is. A miskolci rendőrség, véleménye szerint nincs kizárva az sem, hogy a rablógyilkosságot egy ember követte el, aki azonban a viszonyokkal alaposan ismerős volt.

A ségai magyar iskola.

Írtunk arról, hogy 170 ségai magyar polgár kérelmet intézett a városhez, hogy állítson fel Ségában magyar iskolát. Ségában állami iskola van, amelyben román a tanítási nyelv, a ségai magyarok azonban magyar oktatásban akarják részesíttetni gyermekeiket. A kérelmet kiadták az iskolaszéknek, amely hétfő délután 5 órakor tartandó ülésén fogja tárgyalni.

Nyoretség a Piatnik-kártyán.

Az emberek azt hiszik, hogy a kártyán csak veszíteni lehet. A magyar hivatalos lap mai száma mindenkit meggyőzhet ennek az ellenkezőjéről. Ma publikálja a Piatnik kártyagyár, vagy teljes nevén a Magyar Játékkártyagyár Részvénytársaság, Piatnik Nándor és Fiai-cég az 1917—1918. évi másfél éves mérlegét, amelyben jelenti, hogy a 3.600.000 korona részvénytőkével 1917. júliustól 1918. december 31-ig 869.829 koronát keresett. Ez a nyereségmérlegnyelven tiszta nyereség, mert az árszámla bevétele hárommillió és kétszázötvenháromezer korona. Az új üzletévet 588.829 korona értékű készlet fogja megkezdni. A kártyásoknak nincs mitől tartani, Piatnik-mester üzeme nem akad fenn.

HIREK.

— **Hadbírói ítéletek.** A 18. román kir. hadosztály hadbírósgától Fentnevezett bíróság a következő ítéleteket hozta meg: 1. Reisz Rudolf kereskedő, karánsebesi lakos a 21. és 25. sz. rendeletbe ütköző vétség miatt 2 évi börtönre és 5000 lei pénzbüntetésre. 2. Tóth György kereskedő, orosházi lakos az erdélyi hadsergőparancsnokság 3. sz. módosított rendeletébe ütköző vétség miatt 3 évi börtönre és 7000 lei pénzbüntetésre. 3. Fekés Imre gazdálkodó endrődi lakos az erdélyi hadsergőparancsnokság 3. sz. módosított rendeletébe ütköző vétség miatt 15 napi börtönre és 20 kor. pénzbüntetésre. 4. Győri József cipészsegéd nagyváradai lakos kémkedés büntetése miatt 2 évi börtönre ítéltetett el. A 18. román kir. hadosztály Hadbírósga. Békecsaba, 1919. okt. 22. Kapitány Dr. Pescariu, román királyi biztos, hadnagy Rosescu, jegyző.

— **Egyetértés a kitelepítő-bizottságban.** Egyik reggeli lap tegnapi számában egy közlemény jelent meg, amely arról ad hírt, mintha a kitelepítő-bizottság tagjai között nézeteltérések merültek volna fel. Dr. Borzas Gyula, a repatriáló iroda vezetője ma kijelentette munkatársunk előtt, hogy az említett lapnak ez a híradása nem felel meg a valóságnak. A bizottság tagjai között teljes az egyetértés és továbbra is folytatják munkájukat ugyanugy, mint eddig.

— **Házasság.** Schachter Adolf és özv. Katz Dávidné november 2-án délelőtt fél 12 órakor tartják esküvőjüket az izraelita templomban. (Minden-külön értesítés helyett.)

— **Százezer dollár az inséget szenvedő magyaroknak.** New-yorkból jelentik: Az amerikai magyar segítőegyesületnek egy Heszler nevű tagja, aki heyes-megyei kivándorolt, 100.000 dollárt adományozott a szükségét szenvedő magyaroknak.

— **Tolvaj éjszakai vendég.** Kellemetlen kalandja volt Bittó Sándor pincérnek. Amint este tízenkét órakor a Fehér Kereszt-kávéházból eltávozott, az utcán egy ember megszólította és sirva könyörgött neki, hogy adjon éjjeli szállást egy éjjelre, különben kénytelen lenne az éjszakát az utcán tölteni. A pincér megkönyörült rajta és elvitte Sárossy-utcai lakására, ahol nemsokára le is fekdtek. Reggel, amikor felébredt, egyedül találta magát. Az idegen eltűnt. De elvitte magával a pincér pénztárcáját, kevés ékszerét és ruháit is. Bittó Sándor azonnal jelentést tett a rendőrségen, amely most keresi a hálátlan éjszakai vendéget.

— **Gyora- és gépiróiskola** (Lázár-Vilmos-utca 2.) Kereskedelmi szakoktatás. Román gépirás. Fordítások és írásmunkák román-, magyar-, német-, francia-, és angol nyelvben.

Könyvtárakat, hangjegyeket magas áron vesz **Kerpel**.

A Tisza őrzésére rendelt csendőrkülönítmény.

(Folytatják a nyomozást a gyilkosok után.)

Budapest. Tisza István gyilkosainak kiderítése ügyében teljes erővel nyomoz a rendőrség és az ügyészség. A vizsgálatot több irányban kiterjesztették és elindulnak minden nyomon, a mely még csak halványan is sejtetni enged, hogy a gyilkosokat megtalálják. Ma már kétségtelen, hogy az akkori politika vezetőiberei mindent megtehtek, hogy a nyomok eltűnjenek és az akkori nyomozóhatóságok segítségek zavart kelteni, hogy a gyilkosok a kaoszban ismeretlenek maradjanak. A rendőrség és az ügyészség a nyomozás hosszú időn való szünetelése ellenére is reméli, hogy a hihetetlen fáradozásnak meglesz az eredménye és a gyilkosokat hamarosan megtalálják.

Megirtuk már, hogy a Tisza őrzésére kirendelt csendőröket akarja a rendőrség előkeríteni. A legnagyobb részükhöz nem lehet hozzáférni, mert megszállott területen vannak. **Rákóczy** Zsigmond csendőrőrmester azonban holnap vagy holnapután Budapestre érkezik az ő vallomását igen fontosnak tartják, mert ő volt a Tisza István gróf lakásához kirendelt őrség vezetője. Az akkori nyomozásra jellemző, hogy a mikor megkérdezték az első csendőrt, hogy a gyilkosok hányan voltak, így felelt:

- Hatán voltak, kérem alássan.
- vizsgálatot vezető tiszt rákiáltott:
- Hatvanan.

A többi kérdés is hasonlóképpen hangzott el és hamarosan kiadták a jelentést, hogy *Tisza házáat nagy tömeg ember támadta meg és a tömegindulást végzett vele.* Ma már kétségtelen, hogy a hivatalosan kiadott jelentés teljesen hazug volt.

Elrendelték még a vizsgálat megindítását abban az irányban is, hogy november 3-án a városparancsnokság épületében miért osztozott ki Heltai Viktor városparancsnok harmincezer koronát. Az bizonyos, hogy *Sztanykovszky*, az egyik vádlott szintén nagyobb összeget kapott.

Az oroszországi hadifoglyok szomorú helyzete.

Bécs. A nemzetgyűlés ma befejezte a politikai vitát. **Richter**, a hadifoglyogondozó hivatal alelnöke részletesen ismertette a hadifoglyok szomorú helyzetét, akiknek kiszabadítását csak az antant tényleges részvételével lehetne elérni. Elsősorban az kellene, hogy a béke szerződésben jelzett bizottságok tanácskozzanak a hadifoglyok visszaszállításáról, továbbá bizottságot kellene Szibériába is küldeni. **A Turkesztánban levő hadifoglyok helyzete egyenesen reménytelen.** Az emberiesség parancsolja, hogy a békekonferencia határozott utasítást küldjön Belgrádba, Bukarestbe és Athénba, hogy hadifoglyainkat küldjék haza.

A Konferenciának mindent el kellene követnie, hogy azok a hadifoglyok is, akiket Anzliában, Franciaországban és Albániában tartanak vissza, rövid időn belül hazatérhessenek. Szibériából és Oroszországból csak akkor térhetnek vissza a foglyok, ha az antant a szállításukhoz szükséges hajóteret rendelkezésre bocsátja. Richter heterjesztette ezután a szibéria hadifoglyok hazaszállítás költségeinek fedezésére szükséges kölcsön tervét.

Az egyes országoknak a hadifoglyok hazaszállításának kérdésében elfoglalt álláspontját ismertette ezután Richter, aki elismeréssel nyilatkozott Olaszországról, de sajnálkozását fejezte ki azon, hogy az Olaszországban levő hadifoglyok hazaszállításában az utóbbi időben minden ígére ellenére fennakadás állt be. Kéri az olasz kormányt, kövessen el mindent, hogy a hadifoglyok utolsó csoportja is visszatérhessen hazájába a hideg évszak beállta előtt. A szónok végül köszönetet mondott a nemzetközi Vöröskereszt Egyesületnek a hadifoglyok érdekében végzett eredményes munkásságért.

— **Három tartány benzint.** A prefektus rendelkezése a polgármester nemrég három tartány benzint vett igénybe abból a szállítmányból, amely Vulcu J. Maxim címére érkezett Romániából. A polgármester az igénybevetett benzint azonnal szétosztotta az autó- és gépfűrésztulajdonosok között.

— **A jövő évi magyar naptárak** Osijeken szerezhetők be: Könyv- és papirkereskedők, hírlapelárusítók, tőzsdék, vegyes-árukereskedők, vásári árusok, az 1920-iki szöke évre szóló 160 oldalas nagy képes családi naptárt Osijeken (Zupanijska ulica 37-ik szám), a „Testvériség” című drávamelléki magyar hírlap kiadóhivatalánál szerezhetik be, amennyiben az általánosan ismert rendkívüli nagy papirhiány miatt, ez idén oszakis ezen vállalatnak sikerült magyar naptárakat, — természetesen korlátozott mennyiségben — kibocsájtani. Csak viszontelárusítók kaphatnak a naptárakból, míg a készlet tart, kik nagy árkedvezményben részesülnek. Távirati cím: Testvériség Osijek I. Ugyanitt, — írásstílus részére, magyar és német előjegyzési heti naptárak is beszerezhetők. Egyed-árusítás egyes kerületekre esetleg megkapható.

— **Az ittas katona** oszibitól. Tarvalov Róbertné és Gergely Gizella aradi lakosok ez év márciusában egy részeg katonát elesalták a lakásukra, akit aztán teljesen kifosztottak. Ma állottak az aradi törvényszék előtt, amely Tarvalovot hat heti, Gergelyt pedig négy heti fogházra ítélte.

— **Aradváros bajnokaiért.** Nov. hó 2-án délután fél 8 órakor AAC-AMTE szövetségi díjért küzd. AAC. II- AMTE II. 1 órakor.

— **Az Aradi Fáklya** legújabb száma szenzációs tartalommal jelent meg. Az érdekesebb cikkek a következők: Győzőné megszökött Aradról, Egy szenzációs szép aszonyról, Kaland, Flörtölés a vásuton, Negyven éven felül, Az udvariattlan vámbivatalnok, Szébb a mama, mint a lánya, Csöbör és Vödör, Az ágy, Pillanatfelvételek, Mikor bolondul meg? Halottak napján, Az utca naplója, A színház tájékról, Hasznos tanácsadó, stb.

— **Olcsó tüzelőanyag.** Egyrészt a horribilis magas árak, másrészt a beszerzéssel járó nehézségek sokak részére szinte lehetetlenné teszik a tüzelőanyag beszerzését. Nagy megkönnyítésként szolgál és a drága tüzelőanyag mellett sokat megtakarítunk, ha a tüzelésnél olcsó hulladék papirt használunk. Ilyen hulladékpapir kb. 50 kilós balakban esomagolva kapható: **balanként 16 koronáért az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.**

— **Szövetségi díjmérkőzés.** Vasárnap délelőtt 10 órakor találkozott a díjmérkőzés keretében az ATE második csapata, az Újvárosi SE, jóképességű csapatával, az Óvár-téri sporttelepen.

— **Román osti tanfolyam** (Berlitz módszer szerint). Minden hó 1-én veszi kezdetét. Beiratás Lázár Vilmos-utca 2.

Nagyvásár — áru és vevő nélkül.

Pénteken volt Aradon az országos őszi vásár. A béke boldog idején az őszi vásár négy napig tartott és az aradi vásár azért volt olyan nagyjelentőségű, mert a dió, lekvár és egyéb fontos élelmiszerek aradi ára mérvadó volt az egész délvidéken. A háboru alatt négy nap helyett csak egy napos vásárt engedélyeztek és a mai őszi vásár messze mögötte marad a háborus vásároknak is.

A Ferenc-téri piac, amely zsufova szokott lenni dióval, lekvárral, almával és a késő őszi egyéb gyümölcsseivel, ma ugyiszólván üres volt. Az egész piacon összesen harminc kiló dió volt, amelyet a közönség szinte perceken alatt kapkodott szét. Alma és körte egyáltalán nem volt a piacon. Nagy volt a kínálat Káposztáiban, amelynek legnagyobb része a maximális áron alul kelt el.

A Thököly-téri zöldségpiacnak még csak a nyoma sem volt meg. Makóról egyáltalán nem hoztak semmiféle zöldséget Aradra,

fiagyma, paprika alig volt látható. Baromfiiban azonban annál nagyobb volt a kínálat és még késő délutáni órákban is vitték haza az asszonyok a bizott libákat és kacskákat a Thököly-térről. Nagy látogatottságnak örvendett még az állatvásár is, amelyre — dacára az állatok között dúló száj- és körömfájásnak — rengeteg állatot hoztak fel. Az árak, különösen a sertés árak nagyon magasak voltak.

A Szabadság-téren mindössze két mézeskalácsos bódé emlékeztetett arra, hogy vásár van. A kiabáló bazarosok, a rövidáru és szalagárusok teljesen elfűntek. Legnagyobb forgalma volt a Boros Béni-térnek, ahol rengeteg csizmát és parasztszabót lehetett látni. A csizmákra azonban olyan magas volt, hogy a parasztlak nem vették. Új látvány volt a vásáron a feltűző szuronykaftal és esendőrfárat és ennek köszönhető, hogy ezidén a lopások száma is sokkal kevesebb volt, mint más vásároknál.

MOZI.

* Az Apolló és az Uránia műsora. Az Apolló színház szombaton és vasárnap D'Annunzio hangulatos drámáját a Májusi hervadást mutatja be. A közönségnek a premieren nagyon tetszett ez a csodaszép kép. Az Uránia színház szombaton és vasárnap még az Arabella című izgalmas szerelmi drámát tartja műsoron. A kép értékét emeli, hogy Pola Negri a mozikközönség kedvence játssza a főszerepet.

* A Vörös boszorkány második részének bemutatása. A Vörös boszorkány című monumentális bűnügyi dráma első része tudvalevőleg óriási sikert aratott Aradon. A szenzációs film folytatását hétfőn mutatja az Apolló és az Uránia színház. A második rész még érdekesebb és izgalmasabb mint az első volt. A Vörös boszorkány tovább szövi gonosz terveinek szálait, de a végzet már ott leselkedik mögötte. A második rész meséjét azok is megértik, akik nem látták az első.

Elbocsátották az esküt nem tett aradi orvosokat.

A polgármester ma elbocsátotta azokat az orvosokat és hivatalnokokat, akik legutóbb megtagadták az eskü letételét. A polgármester végzése a következőket tartalmazza:

Hecsi Arnold dr. és Prohászka László dr. kerületi orvosokat, Mihajlovics Gyula helyettes főzoltóparancsnokot, mivel a hivatali esküt megtagadták, Bédő Árpád dr. ügyészi megbízottat pedig, mivel az ügyvédi eskü letételét megtagadta, állásuktól lemondottnak tekintem és őket október 31-től felmentem. Az elbocsátott két kerületi orvos teendőinek ellátásával Török Dezső dr. és Németh János dr. városi orvosokat bízom meg.

A polgármester egyúttal kiutalta a magasabb fizetést azoknak az orvosoknak, akik az esküt letették.

A bírói bizonyítási eljárás egyszerűsítése.

Dr. Avramescu Vazul törvényszéki elnök javaslatot terjeszt a nagyszabeni kormányzó-tanács igazságügyi osztályához, amelyben a bírói bizonyítási eljárások egyszerűsítésére hívja fel az igazságügy-miniszter figyelmét.

A polgár perrendtartás szerinti eddig a bizonyítási eljárások a három tagból álló bírói tanács folytatta le és a tárgyalások alkalmával annak idején ezután is tett jelentést. Az elnök ezt az eljárást egyszerűsíteni akarja, úgy, hogy ezután csak egy bíró folytassa le az eljárást és az eredményről ez a bíró is referáljon. Az elnök javaslatában hangsúlyozza, hogy az eljárás ezután is a nyilvánosság fenntartása mellett történjen.

Aradi Nemzeti Színház.

Ma, 1-én:
Délután 3 és fél órakor
Katalin.
Este fél 8 órakor
Svihákok.

APOLLO URANIA.

Ma, 1-én:
Májusi hervadás. Arabella.

A szerkesztő távollétében a szerkesztésért
KAROLY JÓZSEF
főel.

NYILTÉR.

Az ezen rovat alatt közzétett nem vállalunk felelősséget.
Értesítés.

Értesítem a n. é. utazó-közönséget, hogy a pankotai Fehér Kereszt vendéglőmet ezután férjem közreműködése nélkül magam vezetem. — Szives pártfogást kérek: 6240 **Ney Ernőné.**

Sápkóros leányok, vérszegény asszonyok,
páratlan sikerrel használják a

Ferratol Vastáplikört.

E rendkívül kellemes édes ízű folyadék a legideálisabb erősítő szer; orvosilag ajánlva vérszegénység, sápadtság és általános gyengeség eseteiben. Ára 1/2 literes üvegnek utasítással 10 kor.

Láb- és kézizzadás

biztosan és leggyorsabban elmúlik, a „Peppo”
folyadék és „Peppo” hintőpor segítségével.

Szárit!! Szagtalanit!!

Peppo folyadék ára használati utasítással ... 3.— koron
Peppo hintőpor ... 2.— koron

Hajós Árpád gyógyszerárában

Arad, Andrásy-tér 22. szám.

Dorsch-féle Hamvasarcbört

csak
Anny krém-mel
lehet elérni.

: kapható. : Zsiros és száraz
ára: 4, 6, 8, 10 kor.

Albin Tikin

kenőcs
megszünteti a rüh és viszketegséget. Nem piszkít szagtalan.

Ára: 3, 5, 8 kor. Ara: 3.50 és 5.50

Fenti szerek egyedül kaphatók:

13

WAJDITS GYÖRGY

József Szive gyógyszerárában Arad, József főherceg-ut 11. szám. Karolina-utca megállójánál. — Ötvenes aradalom, M. A. V. és A. O. E. V., Kir. fogház stb. szállítója.

Páratlan hatású szépítőszert!
ELZA kámfor cróme

2-3-azori bekenés után tiszta fiatal arcnak lesz, szepül, májfoltt, ráncok elmulnak és szépségüket megtarthatják, sponhatják, növelhetik. Egy tégely ára 3 korona.

Kapható az egyedüli készítőnél
WEISZ ARNOLD
Gyógyszertára, Kálvin és Kőszeg-sz. sarok.
Kapható még Harsu és Vás drogériákban.

Schönberger Albert

5415 zsák, szinog, kötélárú és ponyvák nagykereskedése
Arad, József főherceg-ut 11.

Borkereskedők és szőlőbirtokos urak szives figyelmében. 3841

Allandó nagy hordókban minden nagy- raktár beres ságban kapható

Ungár József
ARAD, Varjassy Lajos-u. 39.

Sertésbetegségek elleniszert „Suol“
Kapható Wajdits Gyógyszertárában

1/2 Kg. 3 korona 4177
József főherceg-ut 11.

Garai Károly

butor üzlete 5887
Arad, Asztalos Sándor-u. 1-3.
Törvényesen bej. cég. Telefon 773

Gyufa
Szappan
Koesikenőcs

minden mennyiségben
HUBERT JOZSEF,
szappangyár Arad. 6217

Röh, viszketeg, sömör kiütések ellen használjunk kátrány vagy kén szappant.

Hajhulás ellen Anthrasol szappant.

Dr. Földes és Hehs

ARADON. 6236

Cimtáblák

festését legolcsóbban, a legizlése- sebb kivitelben vállalják szakem- berek. A munkákat fölveszi „Ex- press“ hirdetési iroda, Eötvös-u. 12.

Pince

820 Hl. cementhordóval felszerelt kiadó.

Ruzsonyi ügynöksége, Világos. 6234

Ha szép és tartós férfi-, női- és gyermekcipőt.

akar, úgy keressz te! 9610

Scharle Ferencz

férfi, női és gyermekcipőszet
Csornovits Péter-utca 15. sz.
alatt ahol allandóan kész fiú és leány cipők nagy választékban vannak raktáron

Javítások pontosan eszközölteknak. Tisztos munka! Szolid árak!

Figyelem! **Figyelem!**

Komlós Testv. és Muzsay

férfi, fiú és gyermekruha áruháza Forray-u. 8.

Allandó nagy raktár saját készítményű férfi, fiú és gyermekruhákban, gyapju és angol szövetekben. Külön mérték utáni esztély. Olcsó szabott árak. Szolid kiszolgálás. 6124

Amíg a készlet tart! **zománcozott bádgedények** nagy választékban, maxi mális áron

Kohn József bádgedesnél Arad, Batthyány-utca 32. 6151

Champoing Poudre Ha fáj a feje,

a legkitünőbb szer próbálja meg a ROZSNYAY-féle fejfájás elleni

hajápolásra. pasztillát.

Minden külföldi champoingt felül- mul. — Ára 2.— korona. 1 üveg 20.— korona.

Színházi pirosító Kéz- és lábizzadás

(Le Theatre rouge) ellen a legideálisabb szer

„Anosmin“ poudert ára 6 K. „Anosmin“ szesz ára 6 K.

Azonnal szárít, szagtalanít. Izzadást megszünteti. már kapható 4.— koronáért.

ROZSNYAY gyógyszerterében

vezetője: **ASMANY GYULA** gyógyszerész. Arad, Szabadság-tér és Eötvös-utca sarok. 9471

Zománcozott edény

kapható maximális áron 5915

Nagy Adolfnál József fő- herceg-ut 8.

Villamos világítási, oszongó és telefon berendezéseket és azok javítását vállalja

Délvidéki Villamossági Vállalat

Vörösmarthy-utca 3. sz. Telefon 11-31.
Pontos munka! Szolid árak! 9111

Bőrviszketegséget azonnal megszüntet a Tannó- kenővel kenőcs, ára 6 korona.

Nagyobb mennyiségű

NEOSOLVARSAN

érkezett.

Elsőrendű

Gummikülönlegességek kaphatók. 1 drb. 10 korona, 10 drb. 80 korona.

Poloskák irtására egyedüli biztos szer a PHENOLSAV 4, 5 és 7 koronás üvegekben.

Hajhullás ellen legjobb a Kapossy-féle HAJ- ELIXIR, ára 15 korona.

Penti szerek kaphatók:

Hajós Árpád gyógyszerterében

Arad, Andrássy-ut 22. szám.

Kereskedők!

Nagy mennyiségű rövid és szövöttáru érkezett 6196

Krámer Sándorhoz
Forray-utca. (Hunyadi-palota)

Olecsó cipők,

úgy varrott, mint szeges munkák gyorsan és kelésszen készítenek, javítást is elfogad maximális áron

Serbán Péter cipész, 6178

Batthyány és Sárosi-u. sarok.

Aradhegyalján

kisebb-nagyobb 9607
szőlők eladók és megvételekre kerestetnek.

Ruzsonyi ügynöksége, Világos

„EXPRESS“ 9331
kelmefestő és vegytisztító gyár

Deák Ferencz-utca 2. szám.
Gyűjtő-üzlet: Petőfi-utca 1. szám.

Onkőhög?

Keressz fel azonnal a Csoko- lódé Királyt, Forray- utca 2. és vásároljon valódi

„Szathmári-féle gyögy- cukorkát (albis) hatása pá- ratlan. 9565

Tölgyfa

10 drb. 14/16 cm. vastag 4.00 hosszú.
11 : 15/16 : : 6.00
10 : 15/12 : : 0.60

oladó, megtudható Műlek köz- jegyző irodában. 6205

Keresszünk azonnali belé- pésre Maroshorsára gyakorlott okleveles

gépészt,

ki kovácsmunkához és pat- koláshoz is ért, továbbá vasműri malmunkhoz 6216

molnárt,

ki asztalos munkát is végez. Irásbeli ajánlatok fizetési igények megjelölésével

Seidner Bernát és Fia

MAROSBORSA küldendők.

A hirdetés biztos

megjelenése érdekében kér- jük a t. köznséget, hogy

Aradi Közlöny-ben

hirdetni kíván, juttassa a hir- detést a délelőtti folyamán a kiadóhivatalba.

